

Offizielles Publikationsorgan von Küttigen und Rombach. Erscheint auch in allen Haushaltungen von Biberstein, Densbüren und Asp Vertragsgemeinden Fr. 15.– jährlich, Online-Ausgabe für Auswärtige Fr. 50.– jährlich

Inserat-Annahme bis Montagabend:

Roland Reinle, Rankweg 2, 5024 Küttigen, Telefon 062 827 33 55, anzeiger@gewerbe-kuettigen.ch



**Besuche uns
an der GewerbeArt
am Stand Nr. 10**

11. bis 13. September 2026

FDP
Die Liberalen



Popcorn mit Maja Riniker
Triff am Samstag von 11 bis 13 Uhr Nationalrätin
Maja Riniker am Stand der FDP Küttigen.

Wir freuen uns auf deinen Besuch!

FDP Küttigen-Rombach – selbstbestimmt und handlungsfähig



Lohnmosterei in Küttigen

Süssmost von Ihrem eigenen Obst
frisch ab Presse oder pasteurisiert

Nur gegen Voranmeldung!

079 68 88 957 oder info@gartenservice-ag.ch

Verkauf von 5Liter BaginBoxen und frischem
Süssmost, bitte eigene Flaschen mitbringen.

Start am 5. September, Oberdorfstrasse 10



Kirchgemeinde Kirchberg

Sonntag, 6. September

10.49 **11v11 Gottesdienst mit Tuube-Usflügete**
Kirche Kirchberg
Pfrn. Beate Jaeschke
Kollekte: Telefon 147 – Beratung für Kinder und Jugendliche
Urs Roth, Orgel
Nach dem Gottesdienst sind Sie herzlich zum «Hot Dog»-Essen in der Schür eingeladen.

Dienstag, 8. September

14.00 **Nachmittag für Alleinstehende**
Sigristenschür
Pfrn. Vera Husfeldt

Donnerstag, 10. September

9.30 **Gottesdienst im Seniorenzentrum Wasserflue**
Pfrn. Vera Husfeldt

Freitag, 11. September

17.00 **Mädchentreff**
Jugendraum
Thema: Töggeli-Turnier
Für alle Mädchen ab der 4. Klasse!
Anmeldung erforderlich, via Pfefferstern oder celine.rickenbacher@ref-kirchberg.ch

Sonntag, 13. September

9.30 **Gottesdienst**
Kirche Kirchberg
Pfr. Marco Jaeschke
Kollekte: Soziale Nothilfe
Urs Roth, Orgel

Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen aus Küttigen und Rombach: Wir bitten Sie, Fahrten auf den Kirchberg mit Angehörigen oder Nachbarn zu organisieren. Ist dies nicht möglich, melden Sie sich für einen Fahrdienst bei Maja Kaufmann, bis spätestens am **Freitag, 11.30 Uhr, Tel. 079 156 81 55.**

Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen Biberstein: Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Giovanni Berner, Telefon 062 827 14 44.

Kirchgemeinde Densbüren-Asp

Samstag, 5. September

14.00 **Cevi/Jungschi-Nachmittag**
Mitnehmen: Badekleidung, Tüchli im Rucksack.
Antibrumm eingesprayed.
Bitte an- oder abmelden: 079 612 47 77

Sonntag, 6. September

9.30 **Gottesdienst**
mit Pfr. Marco Jaeschke

Dienstag, 8. September

19.00 **Info-Anlass für die Eltern von Jugendlichen, im Kirchgemeindehaus: Sommerlager Conveniat 2027**

Mittwoch, 9. September

12.00 **Mittagstisch für 4.–6. Klasse**
(Religionsunterricht)
13.00 **Religionsunterricht 4.–6. Klasse**

Vereinsnachrichten

Chüttiger Landfraue

GewerbeArt: Zopfteigrüebli backen für Kinder (8–12 J.) am Sa, 12. September, und So, 13. September jeweils von 11–12 Uhr. Wir hegen und pflegen unseren Rüb- liblätz gemäss Chat. Interessierte sind immer herzlich willkommen, besuchen Sie uns auf www.landfraue.ch.

Eltern-Kind-Café

Herzlich begrüßen wir euch jeweils am Mittwoch von 9.00–11.00 Uhr in den ungeraden Kalenderwochen. Spannende und genauere Infos zum Café, weiteren Angeboten, aktuelle Daten und Community findet ihr unter: www.eltern-kind-cafe.ch. Bei Interesse oder Fragen: Vereinspräsidentin Cécile Meier, 079 730 92 85.

Elternverein Küttigen

Kinderkleider- und Spielzeugbörse am Sa, 19. September in der Turnhalle Dorf. Finde von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr günstige Angebote bei zahlreichen VerkäuferInnen und unsere Znüniecke. Anmeldeschluss: 12. September. Mehr Infos auf evk-faz.ch.

Fachstelle Alter

Frau Ursula Hürzeler, Fachverantwortliche für Altersfragen. Telefon: 079 840 12 45. Montag und Mittwoch, 8.00–11.30 Uhr, 13.30–16.30 Uhr. Dienstag, 8.00–11.30 Uhr, restliche Zeit bitte auf Combox sprechen. E-Mail: ursula.huerzeler@kuettigen.ch.

Fahrdienst: Wenden Sie sich bitte an Frau Maja Kaufmann, Telefon: 079 156 81 55. Montag bis Freitag, 8.00–11.30 Uhr, 13.30–16.30 Uhr (bitte auch auf Combox sprechen).

Frauennetzwerk Küttigen und Umgebung

Offener Treff: Do, 10. September ab 18 Uhr im Restaurant Ascott, Rombach, und Do, 8. Oktober ab 9 Uhr im Kafi Dorf, Küttigen.

Besuchen Sie uns: www.frauennetzwerkkuettigen.ch

Jugendspiel Küttigen-Biberstein

Fr, 4. September, Gesamtprobe von 18.45–20.00 Uhr.

Klimaplattform

Tipp#34: Flicken ist wichtig! Lassen Sie Geräte auch reparieren, wenn Ihnen der Händler sagt, das lohne sich nicht mehr. Für die Umwelt lohnt es sich nämlich schon! www.klimaplattform.net und auf Instagram: [klimaplattform.krb](https://www.instagram.com/klimaplattform.krb)

Musikgemeinschaft Küttigen-Biberstein

So, 6. September, 15.00 Uhr Gratulationsständli Seniorenzentrum Wasserflue, Küttigen. Do, 3. September, 19.30 Uhr Gesamtprobe Aula, Biberstein.

Pensionierten-Vereinigung Küttigen/Rombach

Do, 17. September, Vereinsreise Seelisberg-Treib-Flüelen gemäss separater Einladung. Anmeldungen an: fjblum@yetnet.ch oder 062 827 34 49. Anmeldeschluss ist der Do, 10. September.

Pro Senectute Fitness / Gymnastik Männer 60+

Es wird wieder geturnt: jeden Mi, von 14.45 bis 15.45 Uhr in der oberen Turnhalle Stock bis zu den Herbstferien am 26. September. Jedermann kann bei uns mitturnen und Kollegschaft genießen.

Schützengesellschaft Densbüren Asp

So, 6. September, Spatzenfest in Asp und musikalische Unterhaltung mit den Chälebachmusikanten. Dorfplatz, 5025 Asp. 11.30 Uhr, Eröffnung des Festplatzes im Dorfkern. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Schützengesellschaft Küttigen

Sa, 5. September, 9.00–11.00 Uhr Training, Talmatt. Sa, 5. September, 14.00–16.00 Uhr Plauschmatch, Talmatt.

SingWerkstatt

Jeden Mittwochabend singen wir im Spittelsaal (bitte hinteren Eingang benutzen). Unsere Proben beginnen um 20 Uhr. Während der Schulferien sind keine Proben. Wir freuen uns auf neue Sängerinnen und Sänger! www.singwerkstatt-kuettigen.ch

Spitex Region Aarau

Alte Staffeleggstrasse 9b, Küttigen, 062 838 09 50, info@spitexregionaarau.ch. Einsatzzeiten: 7.00–23.00 Uhr. Bürozeiten: Mo bis Fr, 8.00–12.15 und 13.00–17.00 Uhr. Ausserhalb der Bürozeiten kann auf den Telefonbeantworter gesprochen werden, dieser wird mehrmals täglich abgehört.

STV Küttigen

Mo, 7. September, TH Stock, 19.00 Uhr, Fitness. Mo, 7. September, TH Stock, 20.00 Uhr, Polysport. Di, 8. September, TH Dorf, 20.00 Uhr, Gerätekombination. Mi, 9. September, TH Stock, 20.00 Uhr, Schulstufenbarren 35+. Mi, 9. September, TH Stock, 20.00 Uhr, Volleyball. Mi, 9. September, TH Dorf, 20.00 Uhr, Schulstufenbarren. Fr, 11. September, TH Dorf, 20.00 Uhr, Schulstufenbarren. Sa/So, 12.–13. September, Sursee, ganzer Tag Schweizermeisterschaft Vereinsturnen.

STV Küttigen, Frauen

Di, 8. September, Turnfahrt auf den Gurten. Bus ab Küttigen-Kreuz um 8.10 Uhr. Treffpunkt am Bahnhof, Aarau, 8.35 Uhr vor der grossen Uhr.

Amtliche Publikationen der Gemeinde Küttigen

Gemeinderats-Infos

Personelles

Per 1. September 2026 hat Frau **Fitore Tahiri** die Leitung der Sozialen Dienste übernommen. Sie war bisher als stellvertretende Leiterin tätig und tritt die Nachfolge der bisherigen Stelleninhaberin an. Gleichzeitig übernimmt Frau **Cäcilia Willi** die Funktion als stellvertretende Leiterin. Sie war zuvor als Sozialarbeiterin bei den Sozialen Diensten Küttigen tätig. Der Gemeinderat und Verwaltung freuen sich auf die weitere Zusammenarbeit.

Baubewilligungen haben erhalten

- **Max Fischer AG**, Niederlenz; für Grabarbeiten, Parzelle Nr. 7341, Gisliflühweg 14
- **Swisscom (Schweiz) AG**, Worblaufen; für Grabarbeiten, Parzelle Nr. 8033, Baldismattweg
- **Einfache Gesellschaft Frey**, Rotkreuz; für Neubau 3-Familienhaus, Parzelle Nr. 9433, Staffeleggstrasse 22
- **Baugesellschaft Kirchbergstrasse Küttigen**, Baden; für Neubau zwei Mehrfamilienhäuser (Arealüberbauung), Parzellen Nrn. 6899 + 6907, Kirchbergstrasse 45 + 47

Gemeinderat Küttigen

Eidgenössische Volksabstimmung vom 27. September 2026

1. Stimm- und Wahlzettel

Es kann vorkommen, dass beim Versand die Wahlunterlagen unvollständig sind. Wir bitten daher die Stimmberechtigten, die Unterlagen bezüglich Vollständigkeit umgehend nach Erhalt zu kontrollieren und die Zentralen Dienste (Tel. 062 839 93 20) über fehlendes Stimmmaterial zu informieren.

2. Briefliche Stimmabgabe

Die briefliche Stimmabgabe ist nur gültig, wenn das amtliche Antwortcouvert und das amtliche Stimmzettelcouvert verwendet werden. **Zudem muss der Stimmscheinausweis vom Stimmberechtigten unterzeichnet werden.**

Wahlbüro Küttigen

Gemeindestand an der Gewerbeausstellung

Der Countdown zur Gewerbeausstellung läuft! Gerne möchte der Gemeinderat auf den Stand der Gemeinde aufmerksam machen.

Im Fokus stehen die verschiedenen Kommissionen und ihre vielfältige Arbeit. Für die Besuchenden besteht die Möglichkeit, mit den Mitgliedern der einzelnen Kommissionen in Kontakt zu treten, die Aufgaben der Kommissionen kennenzulernen, offene Fragen anzusprechen und Anliegen zu formulieren. Dabei bieten wir gerne ein Glas Süssmost oder Ehrenwein an.

Kommissionsmitglieder und der Gemeinderat freuen sich auf Ihren Besuch!

Die Ortsbürgerkommission hat ihren Auftritt im Stand des Forstbetriebes Jura. Nachfolgend die Präsenzzeiten der Kommissionen am Gemeindestand:

Tag	Zeit	Kommission
Fr, 11.09.	17.00–21.00 Uhr	Energie- und Umweltkommission und Natur- und Landschaftsschutzkommission
Sa, 12.09.	10.00–13.00 Uhr 13.00–17.00 Uhr	Landwirtschaftskommission Fachstelle Alter zusammen mit dem Tarifverbund A-Welle
	18.00–21.00 Uhr	Verkehrskommission
So, 13.09.	10.00–12.00 Uhr 12.00–14.00 Uhr 14.00–17.00 Uhr	Verkehrskommission Badikommission Landwirtschaftskommission

Clean-Up-Day – für ein sauberes Küttigen-Rombach

Samstag, 19. September, 10.00–12.00 Uhr Abfall-Einsammelaktion, ab Schulhaus Stock

Stören Sie Sich auch an Littering und möchten etwas dagegen unternehmen? Am Samstag, 19. September 2026 haben Sie die Gelegenheit dazu: Die Energie- und Umweltkommission lädt die Bevölkerung ein, gemeinsam herumliegenden Abfall einzusammeln. Im Rahmen des nationalen Clean-Up-Days treffen wir uns um 10 Uhr vor dem Singsaal beim Schulhaus Stock. Ob als Verein, Familie oder Einzelperson – wir freuen uns auf viele helfende Hände!

Energie- und Umweltkommission
Jasmin Schmid, 078 784 20 65, schmidjasmin@proton.me

Hinschauen. Handeln. Gewalt verhindern

Gewalt beginnt oft früher, als wir denken – mit Kontrolle, Abwertung oder Angst. Die nationale Kampagne «Gleichstellung verhindert Gewalt» sensibilisiert für diese Warnzeichen und zeigt Wege zu Hilfe und Unterstützung auf. Denn jede und jeder kann dazu beitragen, Gewalt zu verhindern – durch Respekt, Gleichstellung und ein achtsames Miteinander.

Mehr Informationen finden Sie unter:
www.ohne-gewalt.ch sowie über die
Opferhilfe-Kurznummer 142.

Maschentreff Küttigen: Die Sommerpause ist vorbei!

Nächster Treff am Montag, 7. September 2026 14–17 Uhr im Spittel. In unserem Maschentreff begegnen sich AnfängerInnen und erfahrene StrickerInnen, HäklerinInnen, StickerInnen, NäherInnen etc., um gemeinsam an ihren Projekten zu arbeiten, Ideen auszutauschen und in entspannter Atmosphäre kreativ zu sein. CHF 5.00 Kostenbeitrag für Getränke und etwas Kleines zum Naschen. Neugierig geworden? Melde dich bei uns oder komme einfach vorbei. Wir freuen uns auf dich und deine Kreativität!

Christina Fischer, Annemarie Wehrli, Annemarie Geitlinger, Erika Kohler, Ursula Spring, Corinne Favre, Ursula Hürzeler, Fachstelle Alter, 079 840 12 45

Hopp-La, Generationen in Bewegung

Bewegen Sie sich gerne im Freien und freuen sich am Umgang mit Kindern? In der generationenverbindenden Bewegungsstunde wird zusammen geturnt und gelacht.

Wer: Menschen über 60 Jahre, mit oder ohne Enkel
Was: generationenverbindendes Bewegungsangebot

Wozu: für mehr Beweglichkeit und Gleichgewicht

Wann: **Montag, 7. September 2026, 15.20–16.10 Uhr**
Freitag, 18. September 2026, 10.15–11.05 Uhr

Wo: Schulhausareal Küttigen Dorf

Infos: silviabalimann@hotmail.com

Kommen Sie vorbei, machen Sie mit und lassen Sie sich begeistern!

Unentgeltliche Rechtsauskunft

Für die Gemeinden Küttigen, Biberstein und Densbüren

durch Herrn lic. iur. André Gräni, Rechtsanwalt und Notar, Aarau

Ort und Lokal: Gemeindehaus Küttigen
Sitzungszimmer 2.05 (2. Stock)

Sprechstunde: 19.00 bis 20.00 Uhr

Datum: Dienstag, 8. September 2026

Zentrale Dienste Küttigen

Kulturkreis Küttigen - Rombach

Kulturspaziergang im Oberdorf

Auf einem Spaziergang durch das Oberdorf von Küttigen führen wir Sie zu verschiedenen Orten, an denen kleine kulturelle Überraschungen auf Sie warten.

Sonntag, 06.09.2026 | 14.00 Uhr

Treffpunkt: Wehrli Weinbau,
Oberdorfstrasse 8, 5024 Küttigen

Verschiebdatum bei schlechtem Wetter: 20.09.2026

Tickets unter
kultur-im-kaff.ch



zebrabird.ch

Kantonale Bestnote von 5.7 - Herzliche Gratulation, Timo!



Timo Brunner hat seine Zusatzausbildung als Heizungsinstallateur EFZ im 1. Rang mit der kantonalen Bestnote 5.7 abgeschlossen.

Bereits vor zwei Jahren hat Timo seine Ausbildung als Sanitärinstallateur EFZ mit der kantonalen Bestnote bestanden.

Wir sind sehr stolz auf Timo und seine Leistungen und freuen uns, einen so engagierten, kompetenten und top qualifizierten Mitarbeiter in unserem Team zu haben.

Das gesamte Team der Kurt Frey AG gratuliert Timo herzlich zu dieser grossartigen Leistung!



Kurt Frey AG
Rosenbergstrasse 15
5024 Küttigen

Küttiger Gewerbe schafft Ausbildungsplätze für unsere Jugend



Kurt Vorburger AG

Loris Stolz, Heizungsinstallateur EFZ / 4 Jahre
Leon Marti, Sanitärinstallateur EFZ / 4 Jahre
Lorik Elshani, Sanitärinstallateur EFZ / 4 Jahre
Benjamin Delic, Sanitärinstallateur EFZ / 4 Jahre



Maurer Malerei & Werbetchnik AG

Sarina Vogel, Malerin EFZ / 3 Jahre
Mohammad Hosseini, Maler EBA / 2 Jahre



Merz AG

Albi Morina, Maurer EFZ / 3 Jahre
Lorjan Kryeziu, Maurer EFZ / 3 Jahre



TopPharm Apotheke Küttigen

Jenny Heiz, Fachfrau Apotheke EFZ / 3 Jahre



Kurt Frey AG

Raimundo Sousa Martinho,
Heizungsinstallateur EFZ / 4 Jahre



Aarebau AG

Yafet Mussie, Abdichtungspraktiker EBA / 2 Jahre



Holzbau Gebrüder Wehrli GmbH

Dario Eichenberger, Zimmermann EFZ / 4 Jahre



Raiffeisenbank Mittlegösgen-Staffelegg

Robin Kern, Kaufmann EFZ Bank / 3 Jahre



Malermeister Hochuli AG

Hamid Nazari, Maler EBA / 2 Jahre



Holzbau
Bedachungen
Fassadenbau

Hans Blattner AG

Timo Harder, Zimmermann EFZ / 4 Jahre
Jan Müller, Zimmermann EFZ / 4 Jahre

HANS BLATTNER AG

**Zum Start ins Berufsleben wünscht der Gewerbeverein Küttigen
den Lernenden viel Freude und Erfolg**



silenzi

Gesundheitszenter

Nicole Lenzi / Komplementär-Therapeutin
Telefon 079 296 53 26 • www.silenzi.ch

Termine auch online buchbar!

- Craniosacral-Therapie «Cranio Suisse»
- Manuelle Lymphdrainage
- Fussreflexzonenmassage
- Transformations-Therapie / Coaching



Kosmetik
IM SCHOPF

Tel. 078 812 55 25
kosmetikimschopf.ch



LYDIA DAINOW
— SUISSE COSMETIC —

Sanfte Pflege von Kopf bis Fuss
in Biberstein

Ein Kunstwerk zum Mitmachen



Kaufe ein Metallplättli und lass deinen Namen darauf gravieren. An der GewerbeArt kannst du miterleben, wie dein Plättli an der Unterkonstruktion des Rüeblis befestigt wird.

Nach der Fertigstellung wird das Kunstwerk am Dorfrand von Küttigen aufgestellt – und dein Name bleibt dauerhaft ein Teil davon.

Jetzt Plättli sichern und das Küttiger Rüeblis gemeinsam vollenden!



gewerbeart.ch/kuettiger-ruebli



**HITZE, DÜRRE, STARKREGEN, HAGEL - ENDLICH
GRIFFIGE MASSNAHMEN FÜR DEN KLIMASCHUTZ!**

Sozialdemokratische Partei Küttigen-Rombach www.sp-kuettigen.ch

SP